



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2021 Rhif 1352 (Cy. 351)**

**2021 No. 1352 (W. 351)**

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

**Y GYMRAEG**

**WELSH LANGUAGE**

**Rheoliadau Rheoliadau Safonau'r  
Gymraeg (Rhif 1) 2015 (Diwygio)  
2021**

**The Welsh Language Standards  
(No.1) Regulations 2015  
(Amendment) Regulations 2021**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (mccc 1) ("y Mesur") yn gwneud darpariaeth ar gyfer pennu safonau ymddygiad mewn perthynas â'r Gymraeg ("safonau").

Mae adran 25 o'r Mesur yn ei gwneud yn ofynnol i berson gydymffurfio â safon ymddygiad mewn perthynas â'r Gymraeg a bennir gan Weinidogion Cymru os yw'r person y agored i orfod cydymffurfio â safonau'r Gymraeg a bod y safon yn gymwysadwy i'r person, yn ogystal â bod amodau eraill yn cael eu bodloni.

Mae adran 26 o'r Mesur yn galluogi Gweinidogion Cymru i bennu safonau drwy reoliadau, ac mae adran 39 yn eu galluogi i ddarparu bod safon yn benodol gymwys i berson drwy awdurdodi Comisiynydd y Gymraeg ("y Comisiynydd") i roi hysbysiad i'r person hwnnw sy'n ei gwneud yn ofynnol iddo gydymffurfio â'r safon ("hysbysiad cydymffurfio").

Mae Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015 ("Rheoliadau 2015") yn pennu safonau mewn perthynas ag ymddygiad Gweinidogion Cymru, cynghorau sir a chynghorau bwrdeistref sirol ac awdurdodau Parciau Cenedlaethol. Mae Rheoliadau

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

The Welsh Language (Wales) Measure 2011 (nawm 1) ("the Measure") makes provision for the specification of standards of conduct in relation to the Welsh language ("standards").

Section 25 of the Measure requires a person to comply with a standard of conduct in relation to the Welsh Language which is specified by the Welsh Ministers if, in addition to other conditions being met, the person is liable to be required to comply with Welsh Language standards and the standard is potentially applicable to the person.

Section 26 of the Measure enables the Welsh Ministers to specify standards by regulations, and section 39 enables them to provide that a standard is specifically applicable to a person by authorising the Welsh Language Commissioner ("the Commissioner") to give a notice to that person requiring compliance with the standard (a "compliance notice").

The Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015 ("the 2015 Regulations") specifies standards in relation to the conduct of the Welsh Ministers, county council and county borough councils and National Park authorities. The 2015 Regulations also authorise

2015 hefyd yn awdurdodi'r Comisiynydd (yn ddarostyngedig i eithriadau penodol) i roi hysbysiad cydymffurfio, mewn perthynas â safonau a bennir gan Reoliadau 2015, i'r cyrff hynny.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau 2015 er mwyn dod â chyd-bwyllgorau corfforedig, a sefydlir o dan Ran 5 o Ddeddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, o fewn cwrpas y safonau penodedig hynny ac yn galluogi'r Comisiynydd i wneud hysbysiad cydymffurfio mewn cysylltiad â'r corff hwnnw.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gysylltiedig â Rheoliadau sy'n sefydlu cyd-bwyllgorau corfforedig penodol o dan Ran 5 o Ddeddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021. Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau sy'n sefydlu cyd-bwyllgorau corfforedig a rheoliadau cysylltiedig. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Is-adran Cyllid Strategol Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

(subject to certain exceptions) the Commissioner to give a compliance notice, in relation to standards specified by the 2015 Regulations, to those bodies.

These Regulations amend the 2015 Regulations to bring corporate joint committees, established under Part 5 of the Local Government and Elections (Wales) Act 2021, within the scope of those specified standards and enable the Commissioner to make a compliance notice in respect of that body.

These Regulations are connected with Regulations which establish certain corporate joint committees under Part 5 of the Local Government and Elections (Wales) Act 2021. The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to the Regulations which establish corporate joint committees and connected regulations. As a result a regulatory impact assessment has been prepared. A copy can be obtained from the Local Government Strategic Finance Division, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

**2021 Rhif 1352 (Cy. 351)**

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

**Y GYMRAEG**

**Rheoliadau Rheoliadau Safonau'r  
Gymraeg (Rhif 1) 2015 (Diwygio)  
2021**

*Gwnaed am 9.40 a.m. ar 1 Rhagfyr 2021*

*Yn dod i rym 3 Rhagfyr 2021*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 26, 27, 39 a 150(5) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011(1).

Gosodwyd drafft o'r offeryn hwn gerbron Senedd Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddi drwy benderfyniad yn unol ag adran 150(2) o'r Mesur hwnnw(2).

#### **Enwi a chychwyn**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015 (Diwygio) 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 3 Rhagfyr 2021.

#### **Diwygio Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015**

2.—(1) Mae Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015(3) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

**2021 No. 1352 (W. 351)**

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

**WELSH LANGUAGE**

**The Welsh Language Standards  
(No. 1) Regulations 2015  
(Amendment) Regulations 2021**

*Made at 9.40 a.m. on 1 December 2021*

*Coming into force 3 December 2021*

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred on them by sections 26, 27, 39 and 150(5) of the Welsh Language (Wales) Measure 2011(1).

A draft of this instrument has been laid before and approved by a resolution of Senedd Cymru in accordance with section 150(2) of that Measure(2).

#### **Title and commencement**

1.—(1) The title of these Regulations is the Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015 (Amendment) Regulations 2021.

(2) These Regulations come into force on 3 December 2021.

#### **Amendment of the Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015**

2.—(1) The Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015(3) are amended as follows.

---

(1) 2011 mccc 1.

(2) Mae'r cyfeiriad yn adran 150(2) at Gynulliad Cenedlaethol Cymru bellach yn cael effaith fel cyfeiriad at Senedd Cymru, yn rhinwedd adran 150A(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

(3) O.S. 2015/996 (Cy. 68).

---

(1) 2011 nawm 1.

(2) The reference in section 150(2) to the National Assembly for Wales now has effect as a reference to Senedd Cymru, by virtue of section 150A(2) of the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

(3) S.I. 2015/996 (W. 68).

(2) Yn rheoliad 1(4) (enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli)—

(a) yn y diffiniad o “corff”, ar ôl “neu gyngor bwrdeistref sirol” mewnosoder “, cyd-bwyllgor corfforedig”;

(b) yn y lle priodol mewnosoder—

“ystyr “cyd-bwyllgor corfforedig” (“*corporate joint committee*”) yw cyd-bwyllgor corfforedig a sefydlir o dan Ran 5 o Ddeddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021(1);”.

(3) Yn rheoliad 3(1) (safonau sy’n benodol gymwys), ar ôl “cynghorau bwrdeistref sirol” mewnosoder “, cyd-bwyllgor corfforedig”.

(2) In regulation 1(4) (title, commencement, application and interpretation)—

(a) in the definition of “body”, after “or county borough council” insert “, a corporate joint committee”;

(b) at the appropriate place insert—

“a “corporate joint committee” (“*cyd-bwyllgor corfforedig*”) means a corporate joint committee established under Part 5 of the Local Government and Elections (Wales) Act 2021(1);”.

(3) In regulation 3(1) (standards that are specifically applicable), after “to county borough councils” insert “, to a corporate joint committee”.

*Rebecca Evans*

Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol, un o Weinidogion Cymru  
Am 9.40 a.m. ar 1 Rhagfyr 2021

©©Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Finance and Local Government, one of the Welsh Ministers  
At 9.40 a.m. on 1 December 2021

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

(1) 2021 dsc 1.

(1) 2021 asc 1.

£4.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/1352>

ISBN 978-0-348-39184-8



9 780348 391848